

# CERTIFICATE

**TÜV Thüringen e.V.  
Industrial Service**

certifies, that

**METALKO Sp. z o.o.  
ul. Wojska Polskiego 65  
85-825 Bydgoszcz  
POLAND**



fulfils the requirements DIN EN ISO 3834-2 as well as the requirements for production of pressure equipment according to PED 2014/68/EU, Annex I, pt. 3.1 and to AD 2000 HP0 sec. 3 / HP 100 R

see overleaf for scope of application

report no.: **PL04/62532/24**

certificate no.: **0090 153 1297**

certificate expires: **05.03.2026**



Valid only with hologram

Erfurt, 29.02.2024

rev. 02 / 2024-02-29



*Aleksander Grotkowski*  
Aleksander Grotkowski  
TÜV Thüringen e.V.  
Industrial Service



**ANNEX TO CERTIFICATE No. 0090 153 1297 from 29.02.2024**

Welding production facility	METALKO Sp. z o.o. ul. Raczkowskiego 3 85-862 Bydgoszcz, Poland
Zakres zastosowania	Design, manufacture and sale of pressure vessels, welded constructions and pipelines. Inspections, repairs and maintenance of machines and other technical devices (pumps, compressors, lifting and lifting devices, technological installations)
Applied standards (see EN ISO 3834-5)	DIN EN 13445, DIN EN 13480, ISO 9606-1, ISO 9606-4, ISO 9606-5, ISO 14732 ISO 14731 ISO 9712 ISO 15609-1, ISO 15613, ISO 15614-1, ISO 15614-4, ISO 15614-5, ISO 15614-8,  ISO 13916, ISO/TR 17671-2, ISO/TR 17844 ISO 17635 ISO 17662
Applied norms and regulations for the production of pressure equipment	DIN EN 13445 DIN EN 13480 AD 2000 Merkblätter / HP 100 R
Dimensions of components	wall thickness bis 70 mm    length bis 11000 mm    diameter bis 5000 mm
Welding supervisor	Daniel Medaj, 27.05.1978 (IWE) Stufe C; Dyplom Nr: PL/IWE/1435/2014
NDT coordinator	Krzysztof Kruk, 19.06.1973 (VT2, PT2, RT2, UT2)
Welding process(-s) acc.to EN ISO 4063	Base material group(-s) acc. to CEN ISO/TR 15608
DGRL, 111; 121; 131, 136; 135; 141; 142; 141/111; 111/135	DGRL, annex I, 3.1.2 1; 3; 8; 10; 41; 43; 44; 51
AD 2000 HP0 121; 131; 136; 141	AD 2000 HP0 1; 8; 10

This certificate does not replace verifications required in legal areas.

The certificate holder must inform the certification body of any changes to the content of this certificate annex or the following certification conditions:

- changes in scope and/or design of manufactured products;
- changes in application or in the range of welding processes used;
- changes in the welded material qualities or noticeable increases in existing material thicknesses;
- changes in welding coordinators or their authority;
- changes in the organization and its management to control the welding activities;
- performance in terms of meeting delivery dates;
- performance related to the extent and nature of the non-conformance;
- changes in regulatory requirements.